



## 關於美國居民的ISAGENIX獨立聯營商申請表和協議書條件與條規

生效日期 2017年3月25日

本文件的目的是為了說明您與Isagenix International, LLC (“Isagenix” 或 “公司”) 之間的獨立聯營商關係所載之條件與條規 (“條件與條規”)。一旦您的申請已提交並被Isagenix接受, 您與Isagenix之間將建立一份協議。相應地, 您瞭解並同意:

### 1. 資格

欲獲得成為Isagenix獨立聯營商的資格, 您必須: (a) 具有在您居住的司法管轄區內簽訂有約束力合同的法定資格並達到法定年齡 (至少十八歲或法定成人年齡); (b) 為Isagenix正式營業國家裏的居民或納稅人; (c) 遞交一份完整、字迹清楚、未經修改與有效的Isagenix獨立聯營商申請表和協議書 (“獨聯申協書”), 這包括有效與準確的聯絡資料; (d) 審閱所有必需的材料與文件, 包括Isagenix的隱私政策、Isagenix政策與程序 (“政策” 或 “程序”)、Isagenix團隊酬薪機制 (“酬薪機制”) 與Isagenix收益披露聲明以及完成Isagenix可能要求的全部培訓材料和/ 或課程; (e) 繳付會員費或購買一個聯營商支援系統, 適用者為準; (f) 向Isagenix提供一個有效的納稅人識別號碼; 與 (g) 在遞交獨聯申協書之前的十二 (12) 個月內 (Isagenix客戶會員為六 (6) 個月), 由始至今未曾以Isagenix的身份 (直接或通過家庭成員、企業法人或以其它方式間接) 持有任何利益, 而以客戶身份轉換為聯營商的現有客戶則無需等待 (查看政策 3.5 (取消後重新註冊; 資格) 以獲取更多資訊)。

通過遞交獨聯申協書, 您將申請成為Isagenix獨立聯營商的法律授權, 並與Isagenix建立一份合約。您與Isagenix的合約包括獨聯申協書以及其所有條件與條規、任何為獨立聯營商制定的法人協議、任何更新表格、Isagenix團隊酬薪機制、Isagenix隱私政策、Isagenix政策與程序、可能在您遞交獨聯申協書時生效的指導文件以及獨聯申協書期內任何文件的修改 (這些材料統稱為《聯營商合約》)。您無需為了成為一名獨立聯營商而成為客戶或購買或維持存貨。將額外收取年度續期費。

您知悉您已收到、細讀並瞭解Isagenix (a) 含有獨立聯營商平均收入的收益披露聲明, 以及Isagenix公佈的其他銷售數據及百分比, (b) 酬薪機制, 及 (c) 已併入並成為此獨聯申協書一部分的政策; 以及您已細讀并同意獨聯申協書說明的所有條件與條規。您瞭解並同意不論多長的時間流逝或多少佣金或紅利已被支付, 如果您已經以任何方式修改這些條件與條規, 您的獨聯申協書將不會被Isagenix視作接受。Isagenix可按其獨自酌情權決定這份獨聯申協書由最初開始即屬無效並要求您償還Isagenix所支付給您的所有佣金、紅利與其它酬薪。您進一步瞭解您可以在任何時間並因任何理由終止您的聯營商合約。欲終止您的合約, 您必須按照下文第十一章節的規定作出書面通知。文中所用但未定義的術語將承載如政策或酬薪機制等相關Isagenix文件所載定義與詞彙裡說明的意思。

### 2. 獨立訂約人狀態

一旦Isagenix接受本獨聯申協書, 您瞭解並同意您將成為一名Isagenix的獨立聯營商 (獨立聯營商或聯營商), 您亦將獲得按照聯營商合約參與銷售及經銷Isagenix的產品與服務並接收與該銷售相關的佣金及紅利的資格。作為一名獨立聯營商, 您將會是獨立的訂約人。您知悉並同意您不是Isagenix、您的保薦人或任何其他獨立聯營商的代理商、僱員、法定代理人或加盟商。您進一步瞭解並同意您不會被視為一名受聯邦或州稅務法約束的僱員, 亦不會被視為一名被聯邦失業法、保險稅法或社會保障法或任何州失業法律、州就業保障法律或州工人補償法所保障的僱員。您瞭解並同意您必須承擔與繳付所有聯邦及州稅, 包括付諸於您的活動與在聯營商合約下接收的酬薪的收入稅、自僱就業稅、銷售稅、地方稅和/ 或地方許可費。作為一名自僱獨立的訂約人, 您將自營、自行承擔買賣Isagenix的商品及服務的風險。您有決定您工作小時的充分自由, 您亦可行使您的獨自酌情權對這些工作時間排程。Isagenix並不會為您提供營業地點。若您想要一個除了您的住處以外的營業地點, 您有責任採購、裝潢、裝備您想要的營業地點並為之付款。作為一名自僱獨立訂約人, 您亦有責任遵守任何適用的聯邦、州、省或地方商業許可要求。

### 3. 付款及酬金

您瞭解並同意基本上您因提供服務而獲得的酬金將包括 (a) 因完成親身銷售Isagenix產品予終端消費者而生成的零售利潤和/ 或 (b) 公司基於終端消費者的訂單支付的佣金或紅利。銷售主要發生於固定零售地點以外的地點。酬金不根據工時計算。

作為一名獨立聯營商, 您的收入不受任何保障, 您的利潤或成功亦不受任何保證。當討論酬薪機制時, 您同意強調向終端消費者銷售是獲得酬薪的要求, 不需要購買商品或服務, 不會單憑保薦其他獨立聯營商或客戶的行為獲得任何招聘費。您亦須向所有潛在聯營商提供Isagenix的收益披露聲明。您同意您不會就參與酬薪機制的實際、潛在或預期收益作出任何虛假、無根據或誤導性的陳述。關於收益或收入的陳述亦須符合適用的政策與準則、酬薪機制以及您作出與收益相關的陳述之所在司法管轄區的法律要求。

您保證Isagenix與您的保薦人均無對您作為獨立聯營商的努力可能產生的保證收益作出任何聲請或對其可能產生的預期收益作出誤導性陳述。您作為聯營商的成功取決於您自己的努力與技能以及其他因素, 而這些因素當中有些是您無法控制的; 而且, 您不預期通過除您自己 (以及您的配偶, 如您是共同所有者的身份) 以外任何其他個人或法人的努力而獲得收入。



#### 4. 禁止在線銷售

綜政策4.5 (轉售產品) 所述, 在Isagenix向您提供的個人Isagenix網站以外在線銷售Isagenix產品是被禁止的。您同意您將不會透過在線論壇, 包括如eBay或亞馬遜、零售網站、廣播或電視等任何電子商務或拍賣網站 (直接或通過任何中介人或工具間接地) 提供、展示或銷售, 或促進提供、展示或銷售Isagenix產品。尤其地, 您同意您絕對不會在eBay網站、亞馬遜網站或類似網站銷售Isagenix的產品—您也絕對不會協助任何其他人這麼做。這項契約在獨聯申協書到期或終止後仍然生效。

您特此同意除非您事先遞交該網站與相關資訊至Isagenix合規部門 (電郵: Compliance@isagenixcorp.com) 並且接收到Isagenix允許您使用該網站的書面批准, 您將不會使用除了個人Isagenix網站以外的任何互聯網網站以為Isagenix的產品和/ 或商業機會作出陳述, 或銷售或營銷它們。

#### 5. 營銷材料

您特此同意除了在政策 6 (商標、宣傳與互聯網使用) 允許的情況以外, 您將不會以任何方式使用Isagenix的名字、商標名稱或徽標宣傳。此外, 您將不會對任何Isagenix的產品、包括酬薪機制等商業機會以及沒有在產品標籤和/ 或Isagenix授權的文獻與材料之聲明中列明的Isagenix項目作出任何陳述或聲請。您不得生產、銷售或使用任何書面、錄製或其他材料以宣傳、推廣或描述任何Isagenix的產品、包括酬薪機制等商業機會以及未首先經過Isagenix書面審核與批准的項目。所有材料必須由Isagenix提供或在使用前先得到Isagenix的書面批准。

您瞭解您不得以任何方式刪除、添加、修改、篡改、重新包裝、重新標記、重新填充或更改任何Isagenix產品上的標籤或更改任何Isagenix的文獻或材料。Isagenix用作產品套箱的一部分而包裝在一起的產品或樣品不得單獨銷售。

#### 6. 個人數據與隱私

作為獨立聯營商, 您需遵守作為條件與條規之一部分的Isagenix隱私政策條款 (欲知相關內容, 請點擊以下網址或瀏覽Isagenix.com)。您知悉您已閱讀並瞭解隱私政策並同意您提供的任何個人資訊將為隱私政策與獨聯申協書所載之宗旨被使用。

在建立您的Isagenix帳戶時所披露的個人數據以及在履行我們的義務時收集的個人數據對於Isagenix運營與協調其經銷網絡以及履行本協議與其他協議所載之義務是必要的。收集的數據為Isagenix的內部服務提供商與參與經銷網絡的運營和管理的第三方服務提供商所用。因此, 您同意向Isagenix的內部部門、外部服務提供商、註冊贊助商、派遣贊助商與支持團隊披露您的姓名、電話號碼、傳真號碼、電子郵件地址、送貨地址與您的申請中列出或以其他方式提供給Isagenix的其他聯繫方式, 以及您與在Isagenix購買產品相關的信息 (不包括支付卡/ 帳戶信息)。

#### 7. Isagenix通訊與允諾

通過成為獨立聯營商, 您同意接收來自Isagenix的通訊, 包括電子郵件、短信、通話與推送通知。您同意自動電話撥號系統可能會生成文本、呼叫或預先錄製的消息。來自Isagenix及其附屬公司的通訊可能包括但不限於: 關於您的Isagenix帳戶或使用Isagenix服務的運營通訊、關於新功能與現有功能的更新、關於由我們或我們的第三方合作夥伴運行的推廣通訊, 以及關於Isagenix與其他業務發展的新聞。您須按您的手機運營商收取的標準短信收費為我們發送的短信繳付短信收費。

若您希望停用推廣電子郵件, 您可以按照推廣電子郵件中的取消訂閱選項或訪問您的Isagenix在線帳戶, 管理您的訂閱並取消選擇您不想接收的信息類型以退出我們的促銷電子郵件列表。無論選擇訂閱何種電子郵件, 您均將繼續接收與關於業務相關之交易的電子郵件。若您希望停用推廣電話或文字, 您可以這樣做。您可以通過請求將您列入我們的不聯繫列表以選擇停止促銷電話。您可以通過致電客服 (號碼: 1-(877)877-8111) 以選擇停止發送短信或電話。您知悉成為獨立聯營商的條件之一為您不需要同意即將接收促銷電子郵件、文本或電話。但是, 您瞭解並同意選擇不接收此類通訊可能會影響您使用Isagenix的服務與您的業務。

#### 8. 有限使用他人資訊

您只能按照獨聯申協書、政策與隱私政策獲得、記錄、使用、持有、轉移、處置並以其他方式處理有關Isagenix客戶、其他Isagenix獨立聯營商或其他人 (不論以何種方法獲得) 的個人資訊。除非Isagenix另有規定, 您: (a) 僅受允許為您自己的Isagenix業務而非其他目的使用這些個人資訊; (b) 將遵守您包括政策和隱私政策在內的聯營合約中所載關於隱私與數據安全之義務; 以及 (c) 將遵守相應於適用法律對Isagenix施加的隱私與數據安全義務。

垃圾郵件是被禁止的。垃圾郵件包括但不限於以下內容: (a) 將包含您帳戶的任何電子郵件或網址在內未經請求之電子郵件發送至在線用戶; (b) 在新聞群組裡發佈與您的產品或服務無關但包含您的服務地址的信息; (c) 在一封電郵里創建虛假的“來源”或在新聞群組裡發佈您的服務地址, 以此散播此類信息源自Isagenix或其獨立聯營商的假象; (d) 向不在您的銷售團隊內或與您沒有先前業務或個人關係的人發送未經請求的電子郵件。



## 9. 以推廣Isagenix為目的地使用姓名、肖像、圖像和/或感言

通過簽署本獨聯申協書，您授權Isagenix合法且無限制地在營銷、宣傳或推廣Isagenix產品、營銷方案、機會、服務或宣傳文獻和用品時使用您的姓名、肖像、圖象、語音、書面評論、感言或其他文件，並且不向您支付報酬或其他代價。您進一步同意Isagenix以其任何材料，無論是電子版還是硬拷貝，出版您的姓名、照片、居住城市與州屬、您所接收的佣金、紅利、獎勵、獎品與認可以及任何其他Isagenix慣常發布關於聯營商的資訊，並且不向您支付報酬。您對Isagenix產品或其他個人參與的推薦或認可是出於自願，而您不會為此被支付任何金額。

## 10. 信用卡、簽賬卡、媒體交換業務和銀行匯票的接受和授權：

為訂下初始和今後的訂單，您必須向Isagenix提供有效的付款方式，其中包括將收錄於Isagenix檔案的信用卡、簽賬卡和/或您的機密銀行賬戶信息（通過您的作廢支票）。提供此項所載之資訊僅以為您的業務支付產品、材料、銷售輔助工具和/或服務為目的。您特此授權Isagenix從您的信用卡或簽賬卡收取您的訂單金額，或在適用的情況下通過電子方式從您的銀行賬戶轉賬（媒體交換業務轉帳）以扣除您的訂單金額。您瞭解並同意，若您作出個人業務決定授權使用您的賬戶或付款資訊為任何其他人從Isagenix訂購產品、文獻或其他物品，無論您授權的人做出任何決定或行動，您將接受與此相關的所有風險，並受約于本獨聯申協書的條款。您進一步同意，由於您或他人的業務決定或行為造成您或愛麗健身與他人產生爭議時，保護Isagenix免受損害。

若您未能支付通過Isagenix訂購的產品或其他物品，您授權Isagenix從您的佣金與紅利中扣除適當的金額，並從您向Isagenix提供的任何簽賬卡或信用卡或電子支票帳戶扣款或收費。若沒有做出付款，Isagenix可按其獨自酌情權決定終止或暫停您的獨聯申協書與未來的佣金與紅利，並且除了任何其他可用於Isagenix的補救措施之外，可將您的身份在一段不確定的時間內置於非活躍狀態。

## 11. 合約期限與終止

除非您或Isagenix提前終止，本獨聯申協書的期限為一（1）年，並於每個週年日自動續期。透過向Isagenix提供書面通知，您可以在任何時間並因任何理由終止本獨聯申協書。取消合約的書面申請將在Isagenix接收有效的申請時被視為有效。取消通知可（a）郵寄至：Isagenix International, LLC, Attn: Account Requests, 155 E Rivulon Blvd, Gilbert, AZ 85297；（b）通過傳真傳送至：(480) 636-5386；或（c）以掃描副本的形式通過電郵從您在Isagenix檔案的電郵地址發送至：AccountRequests@IsagenixCorp.com。該書面通知必須載有您的簽名（除非您通過電郵從您在我們檔案中的電郵地址發送）、印刷體姓名、地址與Isagenix賬號或ID號。Isagenix亦可在任何時間並因任何理由終止您的獨聯申協書或身份。

您每年均須於您註冊之日的週年日（續期日）前繳付 39 美元的續期申請費加上稅金以為您的獨聯申協書續期。無論有意或否，若您未能在續期日前續期，您可能將喪失您的身份、酬薪與會籍相關的其他福利。自動續期收費：（此等收費將不時於事先向您通告後作出調整。您將可在任何相關費用更改生效前終止您的獨聯申協書。）

若您或Isagenix其中一方選擇不為獨聯申協書續期，或若其因任何原因被取消或終止，您瞭解並同意您將永久失去作為聯營商的所有權利。您將失去銷售Isagenix產品與服務資格，您亦將失去接收佣金、紅利或因您先前營銷組織的活動而產生的其他收入的資格。在取消、終止或不續期的情況下，您同意放棄您所擁有的所有權利，包括但不限於財產權、作為您先前營銷組織會員的權利與獲取任何通過您先前營銷組織的銷售與其他活動賺取的任何紅利、佣金或其他酬金的權利。

## 12. 產品滿意保證

Isagenix提供 30 天的滿意保證，這期限內客戶可要求抵扣或退款。請注意，當您以獨立聯營商的身份親自銷售、送交或轉移產品時，您必須為客戶的滿意程度承擔責任。若這些個人客戶對產品不滿意，他們必須透過您進行產品替換或退款。欲知更多細節與使用指示，請參閱為備核查而列舉於此的Isagenix退貨和退款政策（欲知相關內容，請點擊以下網址 或瀏覽 Isagenix.com）。您可於正常上班時間致電諮詢客服（號碼：(877)877-8111）。

## 13. 回購政策

Isagenix將按照Isagenix回購政策或適用法律的要求應獨立聯營商的書面要求回購（先前由該聯營商購買的）目前可銷售的產品。附帶條款與條件。欲知更多詳情，請參閱Isagenix退貨和退款/回購政策。

## 14. 其他約定

您瞭解並同意聯邦或州機構並不認可或贊同網絡營銷方案，而您亦不可作出與此相反的陳述。

您知悉並瞭解接受本獨聯申協書不構成加盟權或經銷權的銷售，獨家的合約領域不會授權於任何人，沒有專營費用被支付或收取，且您沒有獲



得任何擔保權益。

您不可在Isagenix沒有事先作出書面同意的情況下轉移、委託或轉讓整份獨聯申協書或其中的任何一部分或其中的任何權利、特權、權力、責任、職責或義務。任何意圖在Isagenix沒有事先作出書面同意的情況下轉移、委託或轉讓它們的行為將被視為由最初開始即屬無效、將被視為無效、且將被視為違反聯營商合約。Isagenix可在沒有通知您、沒有獲得您的同意或沒有知會您的情況下按其獨自酌情權決定轉移或轉讓聯營商合約與其中任何或所有權利或職責。

違反聯營商合約的任何條款或任何法律將有可能因您所有或部分的營銷組織、獨聯申協書的取消或其他Isagenix按其獨自酌情權或根據政策認為適當的其他糾正行動導致佣金、紅利和/或從Isagenix賺取的其他款項被沒收。若Isagenix (或您) 在任何時間並因任何理由終止或取消您的聯營商合約，您將永久失去並放棄作為一名Isagenix獨立聯營商的所有權利，您亦同意放棄對於您的營銷組織與所有佣金、紅利與其他款項的所有權利與債權，而Isagenix的任何權利或其他補救的申索將不受限制。

您同意不損害與保護Isagenix、其股票持有人、職員、董事、僱員與代理商並免除其於以下債權和/或法律責任：(a) 任何因您Isagenix事業與身份的操作或推廣引起的或與之相關的債權或法律責任，與 (b) 因任何原因向Isagenix索取衍生、特殊、懲罰或示範的損害之債權。此外，您同意放棄，(a) 任何因您Isagenix事業與身份的操作或推廣引起的或與之相關的債權或法律責任，與 (b) 您因任何原因可能向Isagenix索取衍生、特殊、懲罰或示範的損害之債權。

您同意任何未決問題將按照並根據政策 9.10 (仲裁與管制法律) 處理與解決。若因獨聯申協書引起或與之相關的問題或索償不在政策 9.10 規定的仲裁範圍內，它們將受亞利桑那州的法律約束，且雙方同意適當的司法管轄權或地點應為亞利桑那州的州法庭與聯邦法庭。此獨聯申協書對雙方的繼承人與受讓人均具約束力。若發生與司法管轄權相關的問題，路易斯安那州的聯營商有權在路易斯安那州司法管轄權內申請裁決申索或訴訟，而它們將受路易斯安那州法律所約束。

本聯營商合約的條款均可分離。若仲裁人或司法管轄權的法院決定本聯營商合約的任何一部分在任何方面不可執行，其餘的條款的執行性將不受影響。該仲裁人或法院將在法律所容許最大範圍內執行本聯營合約的其餘條款。

放棄您聯營商合約的失責或違約權利或未能執行本合約內的權利不會被Isagenix視為放棄對任何後續失責或違反相同或任何其他條款的權利。

本獨聯申協書可按照適用法律透過電子方式執行或遞交。您聯營商合約的條款，包括所有在本合約中引用而構成本合約一部分的文件，構成您與Isagenix雙方之間的整體協議，並取代您與Isagenix雙方就此處所論述的主題在此前達成的協議、理解與義務。您知悉，您已擁有讓自己選擇的律師審核本獨聯申協書、酬薪机制與政策和任何其他Isagenix相關的材料的機會。

您瞭解並同意，Isagenix可能為了維持可行的營銷系統與因各種其他原因，對本獨聯申協書、政策、指導文件、酬薪机制、企業文獻、網站與網頁、銷售輔助教材與其他材料及其價格以及產品與產品價格作出變更。您瞭解並同意，這些變更將在Isagenix官方文獻刊登後，或在公告變更或對您的聯營商後端辦公室作出相關通知後，即時實施（或於Isagenix作出的相關通知裡指定的日期或在任何適用法律（若有）要求的最短時間內實施）。若您不同意這些變更，終止您的獨聯申協書為您唯一的補救措施。

## 聯繫我們

若您有任何問題或疑慮，請透過以下方式聯繫我們：

電郵: [Support@IsagenixCorp.com](mailto:Support@IsagenixCorp.com)

電話: (877) 877-8111

傳真: (480) 636-5386

郵件: Isagenix International, LLC  
Attention: Customer Care  
155 E. Rivulon Blvd  
Gilbert, AZ 85297

